



18M+

EN - ENGLISH

INSTRUCTIONS FOR USE

USE AND OPERATING INSTRUCTIONS

IMC TOYS products undergo strict production controls to guarantee the enjoyment and safety of your children. They are easy to use and operate. We are certain that they will provide your children with great entertainment. Thank you for purchasing one of our products. To consult our extensive product catalogue, please visit our web page at www.imctoys.com

IMPORTANT INFORMATION WARNING FOR ADULTS

Remove all plastic elements, wires and objects used to secure the product during transport before giving it to children. Regularly check the state of the product during use (seams, fastening devices, etc.) to prevent damages that could allow the mechanism to be accessed. Remember that access to the interior of the battery compartment must always be blocked by the safety screw.

OPERATION WITH BATTERIES WARNING!

This product comes with batteries installed to enable the "try-me" feature to operate. These batteries may not be in optimum condition or they may be spent. We recommend to replace the batteries. Batteries should always be handled or replaced under adult supervision.

Installing or replacing the batteries: Open the Velcro fastener (B) at the back of the doll to access the battery compartment (see Fig. 1). Set the function switch (A) to OFF and then open the battery compartment lid (C) using a Phillips screwdriver, as shown in the illustration (see Fig. 2). Insert 3 LR03 (AAA) 1.5V alkaline batteries, respecting the polarity indicated in the illustrations (see Fig. 3). Tighten the safety screw again to secure the lid and prevent children from accessing the battery compartment. Before closing the Velcro fastener, remember to set the function switch to ON (A) in order to activate it.

Operation: Set the selector switch (A) to ON and place the pacifier (D) in the doll's mouth (see Fig. 5).

When you press her tummy (E) with the pacifier in place, different lullabies will sound for a few minutes and stars and moons will be projected from her tummy (see Fig. 4). After 5 lullabies have played, the projection will end. If you press her tummy (E) again while she is singing the lullaby, it will stop and a new lullaby will start. There are five different lullabies. If you take the pacifier (D) out of the doll's mouth, she will start to cry and produce tear-like light effects (see Fig. 6). To get her to stop crying, just put the pacifier (D) back in her mouth.

Silent/Mute mode

When the switch (A) is set to the MUTE position (see Fig. 1), the operation will be the same, but without any sounds.

Energy saving mode:

To save the battery, the product has an energy saving mode which will go on after about 1 minute with no interaction, playing of sounds or light effects. You can activate the energy saving mode manually by pressing her tummy (E) for 3 seconds while Jenna is playing a lullaby. To reactivate the product, press her tummy (E) or insert/remove the pacifier (D).

Tips to ensure correct use Trouble-shooting:

If the product is not activated, check the position of the switch (A). If the product makes no sounds, check the position of the switch (A) and make sure it is not in the "MUTE" position. If the volume is low or the light intensity fades, check the state of the batteries and replace them if necessary.

MAINTENANCE

Only the surface of the doll and the pyjamas are washable. To wash it, use a cloth dipped in a mild dry cleaning product. Do not use detergents or solvents. If the event of wetting the equipment, turn it off and remove the batteries immediately. Dry the battery compartment with a dry cloth. Leave the battery compartment open until it is completely dry. This operation can be speeded up by using a hairdryer. Do not try to use the equipment until it is completely dry. Note for Adults: For safety and design reasons, the pyjamas cannot be taken off the doll.

RECOMMENDATIONS FOR RESPONSIBLE USE AND FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT

Put all the transport packaging, cardboard, plastic, etc., in the recycling containers in your neighbourhood. If you no longer want the toy and it still works, do not throw it away. Remember that other people can still enjoy it, and find bodies or associations that can give it to them. You must not throw the product away in a rubbish bin when it is no longer any use. Use your community recycling services. Products labelled with the WEEE symbol (a crossed-out rubbish bin) indicate that the end user must not throw the product away and that it must be taken to a recycling point for electrical and electronic devices. Use rechargeable batteries whenever possible. Remember to turn off the toy if you have finished playing with it and take out the batteries if you are not going to be using it again for a long time. Consult the symbol on the product, in the user manual or on the packaging for more

information. The materials are recyclable in accordance with their markings. If you recycle materials or find ways to reuse old devices, you make a considerable contribution to protecting the environment. Please consult the nearest recycling centre or local authorities.

WARNINGS!

- Warning: This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitised individuals.
- Please keep the packaging for future reference as it contains very important information.
- Please note that due to technical improvements this product may differ from the one that appears in the illustration.
- This product requires 3 type AAA 1.5V batteries (included).
- This product is distributed with 3 type AAA 1.5V batteries for the "try-me" function. For normal operation of the product, it may be necessary to replace the batteries.
- The batteries or accumulators must be inserted according to the polarity indicated in the illustration.
- Used batteries or accumulators must be removed from the toy; failure to do so could cause damage.
- Do not mix old batteries with new ones.
- Do not mix different types of batteries.
- Use only those batteries recommended by the manufacturer or equivalents.
- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- The battery terminals must not be bridged or shorted.
- Changing or handling the batteries must always be carried out under the supervision of an adult.
- Remove the batteries from the compartment if the unit is not going to be used for a long period of time.
- Please respect the environment and deposit used batteries in the containers provided.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- This product achieves better performance using alkaline batteries.
- Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.
- Under the environment with radio frequency interference, the sample may malfunction and will be resumed to normal after removal of the interference.
- Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require user to reset the sample.
- Under the environment with Fast Transient, the sample may malfunction and require user to reset the sample.
- Remove all elements designed to fasten and protect the product during transport before giving it to children (plastic pieces, labels, wires, etc.).

information. The materials are recyclable in accordance with their markings. If you recycle materials or find ways to reuse old devices, you make a considerable contribution to protecting the environment. Please consult the nearest recycling centre or local authorities.

ES - ESPAÑOL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE USO Y FUNCIONAMIENTO

Los juguetes de IMC TOYS siguen estrictos controles en su producción para garantizar el disfrute y la seguridad de los niños. Son de fácil uso y funcionamiento. Estamos seguros que les proporcionarán grandes momentos de entretenimiento. Le agradecemos la adquisición y la confianza depositada en uno de nuestros productos. Para ver nuestro extenso catálogo de productos, le invitamos a que visite nuestra página web en www.imctoys.com

INFORMACIÓN IMPORTANTE NOTA PARA ADULTOS

Retire todos los plásticos, alambres y cualquier objeto que esté destinado a sujetar el producto durante su transporte antes de entregárselo a los niños. Verifique periódicamente el estado del producto durante su uso (costuras, cierres, etc.) para evitar deterioros que permitan acceder al mecanismo. Recuerde que el compartimento de pilas debe siempre tener bloqueado el acceso a su interior con el tornillo de seguridad.

FUNCIONAMIENTO CON PILAS ¡RECUERDE!

Este producto se distribuye con las pilas incluidas para poder ofrecer la función (Pruebame o TRY-ME) y por este motivo las pilas pueden no estar en óptimas condiciones o agotadas. Si es necesario se recomienda su sustitución. La sustitución o manipulación de las pilas, deberá ser realizada siempre bajo la supervisión de un adulto.

Instalación o sustitución de las pilas:

Abra el cierre de velcro (B) situado en la parte posterior del muñeco para acceder al compartimento de baterías (ver fig. 1). Sitúe el selector de función (A) en la posición OFF y seguidamente abra la tapa de acceso al compartimento de las pilas (C), con la ayuda de un destornillador de estrella tal y como se indica en la imagen (ver fig. 2). Inserte 3 pilas alcalinas del tipo LR03 (AAA) de 1.5V, respetando la polaridad indicada en el gráfico (ver fig. 3). Atornille de nuevo la tapa con el tornillo de seguridad para evitar que sus hijos accedan al compartimento de las pilas. Recuerde colocar el selector de función en posición ON (A) para activarlo antes de cerrar el cierre de velcro.

RECOMENDACIONES PARA UN USO RESPONSABLE Y PARA LA PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Deposita los embalajes de transporte, cartón, plásticos, etc., en los contenedores de reciclaje de tu localidad. Si el juguete todavía funciona y ya no lo quieres, no lo tires. Recuerda que otras personas pueden seguir disfrutando de él, busca entidades y/o asociaciones que puedan hacérselo llegar. No debe tirar el producto a un contenedor de basura de casa cuando ya no le sea de utilidad. Utilice los servicios de reciclaje de su comunidad. Los productos etiquetados con el símbolo WEEE (un "cubo de basura" con una cruz) indican que el usuario final no debe desechar este producto y este debe ser llevado a un punto de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Utiliza pilas recargables siempre que puedas. Recuerda desconectar el juguete si has terminado de jugar y retira las pilas del juguete si no lo vas a usar por un largo período de tiempo. Consulte el símbolo inscrito en el produc-

Modo Silencio/Mute

Al posicionar el selector (A) en posición MUTE (ver fig. 1), el funcionamiento será el mismo pero sin reproducir sonido alguno.

Modo ahorro de energía:

Para evitar un consumo innecesario de baterías, el producto dispone de un sistema de ahorro de energía y este se activará al transcurrir 1 minuto aproximadamente sin interacción, reproducción de sonidos o efectos de luces. De forma manual podrá activar el modo ahorro de energía si mantiene presionada su barriga (E) durante 3 segundos mientras Jenna está reproduciendo una de las nanas.

¡ADVERTENCIAS!

- Advertencia: Este juguete produce flashes y destellos que pueden provocar epilepsia en personas sensibles.
- Por favor, guarde el embalaje para futuras referencias, ya que contiene información muy importante.
- La empresa se reserva el derecho a que el producto pueda diferir de la ilustración por mejoras técnicas.
- Este producto requiere 3 pilas AAA de 1.5V (incluidas).
- Este producto se distribuye con 3 pilas AAA 1.5V incluidas para la función "try me" o pruebame, para el funcionamiento normal del producto se recomienda su sustitución si fuera necesario.
- Las pilas o acumuladores deben ser colocados respetando la polaridad indicada en el gráfico.
- Las pilas o acumuladores usados deberán ser retirados del juguete, podrían causar averías.
- No mezclar pilas viejas con pilas nuevas.
- No mezclar diferentes tipos de pilas.
- Sólo deben utilizarse pilas del tipo recomendado por el fabricante o equivalentes.
- Las pilas no recargables, no deben ser recargadas.
- Los bornes de las pilas no deben ser cortocircuitados.
- La sustitución o manipulación de las pilas, deberá ser realizada siempre bajo la supervisión de un adulto.
- Retire las pilas del compartimento, cuando no vaya a utilizar la unidad por un periodo largo de tiempo.
- Por favor, sea respetuoso con el medio ambiente, y deposite las pilas gastadas en los contenedores para tal fin.
- Las pilas recargables deben retirarse del juguete antes de ser cargadas.
- Las pilas recargables sólo deben ser cargadas bajo la supervisión de un adulto.
- Para un mejor funcionamiento recomendamos el uso de pilas alcalinas.
- Lea las instrucciones antes de usar, sigalas y guárdelas como referencia.
- En un entorno con interferencias de radio frecuencia, la muestra puede funcionar incorrectamente y su funcionamiento volverá a ser normal cuando se elimine la interferencia.
- En caso de descarga electrostática, puede provocarse un mal funcionamiento de la muestra y por tanto el usuario deberá reiniciarla.
- Si se producen transitorios, la muestra funcionará mal y el usuario deberá reiniciarla.
- Quitar todos los elementos destinados a la sujeción y protección del producto durante el transporte antes de dárselo a los niños (plásticos, etiquetas, alambres, etc.).

Consejos para una correcta utilización Resolución de problemas:

Si el producto no se activa verifique la posición del selector (A). En el caso que el producto no produzca sonidos, verifique la posición del selector (A) y que éste no se encuentre en posición "MUTE". Si el volumen es bajo o la luz disminuye en intensidad, revise el estado de las pilas y si es necesario sustitúyalas.

MANTENIMIENTO

El muñeco y el pijama solo pueden ser lavados superficialmente, para ello utilice un paño ligeramente humedecido con un producto suave de limpieza en seco. No use detergentes o disolventes. En el caso de que se mojará el equipo, apáguelo y extraiga las pilas inmediatamente. Seque el compartimento de pilas con un trapo seco. Deje destapado el compartimento de pilas hasta que esté completamente seco, puede acelerar esta operación ayudándose de un secador de mano. No intente utilizar el equipo hasta que éste no esté completamente seco. Nota para Adultos: Por razones de seguridad y diseño, el pijama no puede retirarse del muñeco.

to, el manual de usuario o el embalaje para más información. Los materiales son, según el marcado, reciclables. Si recicla el material o encuentra forma de reutilizar los dispositivos viejos, contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente. Por favor, consulte con el centro de reciclaje o con las autoridades locales más cercanas.

¡ADVERTENCIAS! - Advertencia. Este juguete produce flashes y destellos que pueden provocar epilepsia en personas sensibles.

Consejos para una correcta utilización Resolución de problemas: Si el producto no se activa verifique la posición del selector (A). En el caso que el producto no produzca sonidos, verifique la posición del selector (A) y que éste no se encuentre en posición "MUTE". Si el volumen es bajo o la luz disminuye en intensidad, revise el estado de las pilas y si es necesario sustitúyalas.

FR - FRANÇAIS

MANUEL D'INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET DE FONCTIONNEMENT

Les jouets IMC TOYS sont soumis à des contrôles stricts lors de leur production afin de garantir le plaisir du jeu et la sécurité des enfants. Ils sont faciles à utiliser et leur fonctionnement est simple. Nous sommes convaincus qu'ils feront passer de vos enfants de bons moments divertissemens. Nous vous remercions de l'acquisition et de la confiance déposée en l'un de nos produits. Pour consulter notre vaste catalogue de produits, nous vous invitons à visiter notre site Internet : www.imctoys.com

INFORMATIONS IMPORTANTES REMARQUE À L'INTENTION DES ADULTES

Avant de remettre le jeu aux enfants, retirez tous les emballages plastiques, fils de fer et autres éléments qui ont servi à l'immobiliser pendant le transport. Vérifiez régulièrement l'état du produit pendant son utilisation (coutures, fermetures, etc.) afin d'éviter qu'il se dégrade et qu'on puisse accéder au mécanisme. N'oubliez pas que l'accès au logement des piles doit toujours être bloqué grâce à la vis de sécurité.

FONCTIONNEMENT AVEC PILES RAPPEL!

Ce produit est distribué avec les piles fournies pour offrir une fonction Essayez-moi («try-me»). C'est pourquoi il peut arriver que les piles ne soient pas déchargées, éteignez-le et retirez immédiatement les piles. Séchez le compartiment des piles avec un chiffon sec. Laissez le compartiment des piles ouvert jusqu'à ce qu'il soit bien sec; l'opération peut être accélérée à l'aide d'un sèche-cheveux. Nessayez pas d'utiliser l'appareil tant qu'il n'est pas complètement sec. Note à l'attention des adultes : Pour des raisons de sécurité et de conception, le pyjama du personnage ne peut pas être retiré.

Installation ou remplacement des piles : Décollez le velcro (B) situé à l'arrière du personnage pour accéder au compartiment des piles (voir fig. 1).

Situez le sélecteur de fonction (A) en position OFF, puis ôtez le couvercle du logement des piles (C) à l'aide d'un tournevis étoilé, tel qu'indiqué sur l'image (voir fig. 2). Insérez 3 piles alcalines LR03 (AAA) de 1,5V, en respectant la polarité indiquée sur le graphique (voir fig. 3). Resserrez la vis de sécurité pour fixer le couvercle et éviter que vos enfants puissent ouvrir le compartiment des piles. N'oubliez pas de placer le sélecteur de fonction en position ON (A) pour l'activer avant de refermer le velcro.

Fonctionnement :

Sélecteur (A) en position ON, placez la sucette (D) dans la bouche de la poupée (voir fig. 5). Quand on appuie sur son ventre (E), sucette en place, elle chante des berceuses pendant plusieurs minutes, tandis que son ventre projette des étoiles et des lunes (voir fig. 4). À l'issue des 5 berceuses, la projection prend fin à son tour. Si, pendant la berceuse, vous appuyez de nouveau sur le ventre (E), la musique s'arrête et une nouvelle berceuse commence. Au total, il y a cinq différentes berceuses. Quand on lui retire sa sucette (D) de la bouche, elle émet des bruits de pleurs et des éclats de lumière en guise de larmes (voir fig. 6). Pour qu'elle arrête de pleurer, il suffit de lui remettre la sucette (D) dans la bouche.

Mode Silencieux/Mute

Quand on met le sélecteur (A) en position MUTE (voir fig. 1), le fonctionnement est le même, mais sans aucun son.

Mode économie d'énergie :

Pour éviter de consommer inutilement les piles, le produit est équipé d'un système d'économie d'énergie qui s'active au bout de 1 minute environ s'il n'y a pas eu d'interaction, de reproduction de sons ou d'effets de lumière. Le mode économie d'énergie peut être activé manuellement en maintenant la pression 3 secondes sur le ventre (E) de Jenna lorsqu'elle émet une berceuse. Pour réactiver le produit, appuyez sur le ventre (E) ou mettez en place/retirez la sucette (D).

Conseils pour une bonne utilisation Solution des problèmes :

Si le produit ne s'allume pas, vérifiez la position du sélecteur (A). Si le produit n'émet aucun son, vérifiez la position du sélecteur (A) et assurez-vous qu'il n'est pas en position « MUTE ». Si le volume est faible ou si l'intensité de la lumière baisse, contrôlez l'état des piles et les remplacez-les si nécessaire.

ENTRETIEN

Le personnage et le pyjama ne peuvent être lavés qu'en surface. Pour ce faire, utilisez un chiffon légèrement humidifié à l'aide d'un produit de nettoyage à sec non agressif. N'utilisez ni détergents ni dissolvants. Si le produit a été mouillé, éteignez-le et retirez immédiatement les piles. Séchez le compartiment des piles avec un chiffon sec. Laissez le compartiment des piles ouvert jusqu'à ce qu'il soit bien sec; l'opération peut être accélérée à l'aide d'un sèche-cheveux. Nessayez pas d'utiliser l'appareil tant qu'il n'est pas complètement sec.

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Déposez les emballages de transport, les cartons, les emballages plastiques, etc., dans les conteneurs de recyclage de votre localité. Si le jouet fonctionne encore et que vous n'en voulez plus, ne le jetez pas. Pensez que d'autres personnes pourront encore l'utiliser et s'amuser avec ce jouet; recherchez des entités et/ou des associations susceptibles de le leur faire parvenir. Le produit ne doit pas être jeté dans la poubelle ménagère lorsqu'il n'est plus utilisé. Utilisez les services de recyclage de votre communauté. Les produits portant l'étiquette WEEE (une poubelle avec une croix) signalent que l'utilisateur final ne doit pas jeter ce produit et qu'il doit être amené à un centre de recyclage pour des dispositifs électriques et électroniques. Utilisez de préférence des piles rechargeables. Débranchez le jouet après utilisation et retirez les piles si vous avez l'intention de ne pas utiliser le jouet pendant une longue période. Consultez le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation ou sur l'emballage

pour plus d'informations. Les matériaux sont recyclables, conformément au marquage du produit. Vous faites une importante contribution à la protection de notre environnement quand vous recyclez le matériel ou quand vous trouvez d'autres formes d'utilisation des vieux appareils. Veuillez contacter votre centre de recyclage le plus proche ou les autorités locales.

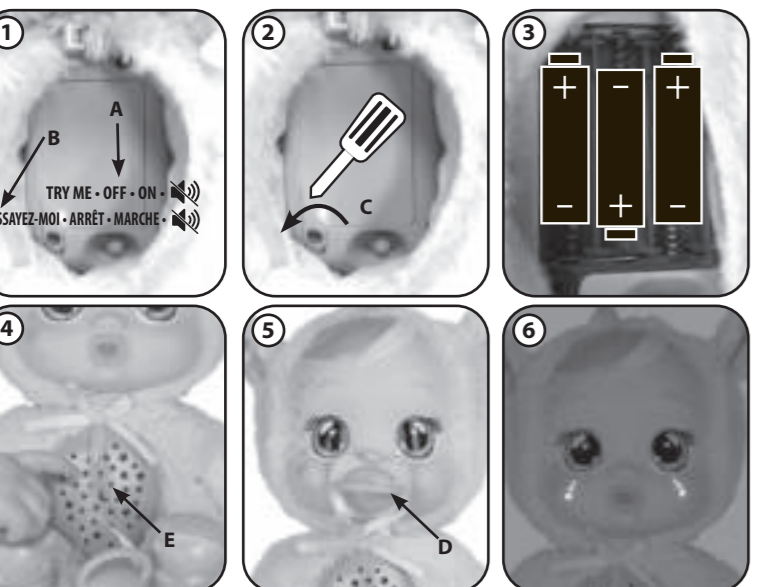
ATTENTION !

- Attention. Ce jouet émet des flashes et des éclats de lumière qui peuvent provoquer des crises d'épilepsie aux personnes sensibles.
- Conserver l'emballage afin de disposer des informations essentielles concernant le produit.
- Notre société se réserve le droit de modifier le produit par rapport à l'illustration afin d'y apporter des améliorations techniques.
- Ce produit fonctionne avec 3 piles du type AAA 1.5V (inclues).
- Ce produit est fourni avec 3 piles AAA 1.5V incluses pour la fonction «try-me» ou essai-moi ; pour le fonctionnement normal du produit il est recommandé de les remplacer si nécessaire.
- Les piles ou accumulateurs devront être installés en respectant les repères de polarité comme indiqué sur le schéma.
- Les piles ou accumulateurs usés devront être retirés du jouet afin d'éviter tout danger de détérioration.
- Ne pas mélanger de piles neuves et déjà utilisées en même temps.
- Ne pas mélanger différents types de piles en même temps.
- Utiliser uniquement les piles du type recommandé par le fabricant ou un modèle similaire.
- Les piles non rechargeables ne devront pas être rechargées.
- Les bornes des piles ne devront pas être court-circuitées.
- La substitution ou la manipulation des piles doit toujours être réalisée sous la supervision d'un adulte.
- Retirer les piles de leur logement en cas de non utilisation prolongée.
- Veuillez respecter l'environnement et déposer les piles usées dans les conteneurs destinés à cette fin.
- Les piles doivent être enlevées du jouet avant d'être chargées.
- Les piles rechargeables doivent toujours être chargées sous la supervision d'un adulte.
- Pour un meilleur fonctionnement, nous recommandons l'utilisation de piles alcalines.
- Lisez les instructions avant emploi, suivez-les et gardez-les pour la référence.
- En cas de perturbations radioélectriques, l'échantillon peut ne pas fonctionner correctement. Son fonctionnement reprend normalement une fois que les perturbations ont disparu.
- Au cas où une décharge électrostatique se produit, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir de la gêne ou de nouveaux ou à le réinitialiser.
- En cas de flux transitoires électriques, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur doit redémarrer le dispositif.
- Ôter tous les éléments destinés à la fixation et à la protection du produit pendant le transport avant de le remettre aux enfants (plastiques, étiquettes, fils de fer, etc.).

Pour toute réclamation, contactez le distributeur agréé.

If you have a claim, please contact the authorised distributor.

Para cualquier reclamación contacte con el distribuidor autorizado.



EN - FCC statement This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: - Reorient or relocate the receiving antenna. - Increase the separation between the equipment and receiver.

Batteries warnings - Do not mix old and new batteries. - Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable batteries.

Canada ICES-003 Compliance Label: CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

FR - Déclaration de la FCC Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: - (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.

REMARQUE: Cet équipement a été testé et respecte les limitations d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limitations sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation en milieu résidentiel. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des énergies de fréquence radio qui, si l'appareil n'est pas installé et utilisé conformément à ces instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Remarque: Cet équipement a été testé et respecte les limitations d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limitations sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation en milieu résidentiel. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des énergies de fréquence radio qui, si l'appareil n'est pas installé et utilisé conformément à ces instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Avvertissements concernant les piles - Ne pas mélanger anciennes et nouvelles piles. - Ne pas mélanger piles alcalines, standard (carbon-zinc) ou rechargeables.

Canada NMB-003 Etiquette de conformité: CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

Battery requirements. Exigences relatives aux piles:



Made in China Fabricado en China Fabriqué en Chine



Manufactured by / Fabricado por / Fabriqué par: IMC TOYS, S.A. • Pare Llaudador, 172 - 08224 Terrassa (Barcelona) SPAIN • NIF: ES A08667370 • www.imctoys.com

Distributed by IMC US / Distribuido por IMC US / Distribué par IMC US: IMC TOYS USA INC • 14 Fairmount Ave, Suite 4, Chatham NJ 07928 • Phone: (877) 836-0384 Customer Service • Servicio al Consumidor • Service Clients: info.usa@imctoys.com / help.usa@imctoys.com

IN UK, IMPORTED BY / AU UK IMPORTÉ PAR: IMC.TOYS (UK) LTD. Unit 1, Somerville Court • Trinity Way • Adderbury • Banbury • OX17 3SN • United Kingdom

GEBRAUCHSANLEITUNG

GEBRAUCHS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG

Alle Spielzeuge von IMC TOYS werden strengsten Produktionskontrollen unterzogen, um Spielspaß und Sicherheit für Ihre Kinder zu garantieren. Unsere Produkte sind einfach zu benutzen und zu bedienen. Wir sind sicher, dass Ihre Kinder viel Freude daran haben werden. Vielen Dank für Ihren Kauf und das Vertrauen, das Sie in unsere Produkte gesetzt haben. Zur Ansicht unseres ausführlichen Produktkataloges besuchen Sie bitte unsere Webseite unter www.imctoys.com

WICHTIGE INFORMATIONEN HINWEIS FÜR ERWACHSENE

Entfernen Sie alle Kunststoffteile, Drähte und alle Befestigungselemente für den Transport des Produkts, bevor sie es den Kindern überlassen. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Produkts während des Gebrauchs (Nähte, Verschlüsse usw.), um Beschädigungen zu vermeiden, die einen Zugriff auf die Mechanik ermöglichen. Denken Sie daran, dass der Zugang zum Innern des Batteriefachs immer mit der Sicherungsschraube verriegelt sein muss.

BATTERIEBETRIEB ACHTUNG!

Dieses Produkt wurde werkseitig auf die „try-me“-Funktion eingestellt. Daher sind die enthaltenen Batterien möglicherweise nicht in einwandfreiem Zustand bzw. leer. Es wird empfohlen, die Batterien auszuwechseln.

Der Austausch bzw. die Manipulation der Batterien müssen stets unter Aufsicht eines Erwachsenen vorgenommen werden.

Einsetzen oder Austauschen der Batterien:

Den Klettverschluss (B) auf der Rückseite der Puppe öffnen, um Zugang zum Batteriefach zu erhalten (siehe Abb. 1). Den Funktionswahlschalter (A) in die Position OFF stellen und anschließend den Batteriefachdeckel (C) mithilfe eines Kreuzschlitzschraubendrehers öffnen, wie in der Abbildung dargestellt wird (siehe Abb. 2). Es werden 3 Alkalibatterien vom Typ LR03 (AAA) mit 1,5 V benötigt. Beachten Sie die Polarität, wie in der Abbildung dargestellt wird (siehe Abb. 3). Den Deckel mit der Sicherheitschraube wieder festschrauben, damit Ihre Kinder nicht an das Batteriefach kommen. Denken Sie daran, den Funktionswahlschalter auf ON (A) zu stellen, um ihn vor dem Schließen des Klettverschlusses zu aktivieren.

TIPPS FÜR EINE VERNÜNFTIGE VERWENDUNG UND FÜR DEN UMWELTSCHUTZ

Werfen Sie sämtliche Verpackungsmaterial, Karton, Kunststoff usw. in die entsprechenden Recycling-Container Ihrer Gemeinde.

Für einen optimalen Betrieb empfehlen wir die Verwendung von Alkali-Batterien. Lesen und befolgen Sie die Anweisungen und Sicherheitshinweise vor! Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Funktstörungen können den Betrieb des Produkts beeinträchtigen. Nach Beseitigung der Störquelle funktioniert das Produkt wieder ordnungsgemäß.

Bei elektrostatischer Entladung können Störungen beim Modell auftreten. In diesem Fall das Gerät kurz aus- und wieder einschalten.

Bei schnellen vorbeigehenden Prozessen können beim Modell Störungen auftreten, und der Benutzer wird aufgefordert, das Modell erneut zu starten.

Entfernen Sie sämtliche Transportsicherungen und Schutzelemente des Produkts, bevor Sie es Kindern geben (Kunststoffeile, Etiketten, Drahtteile, etc...).

Wenn das Spielzeug noch einwandfrei funktioniert und nicht mehr verwendet wird, so werfen Sie es bitte nicht weg. Denken Sie daran, dass es anderen Menschen Freude bereiten kann und bringen Sie das Spielzeug zu Einrichtungen und/oder Vereinen, die es weitergeben.

Entsorgen Sie das Produkt nicht im Hausmüll, wenn Sie es nicht mehr benötigen. Nutzen Sie die Recyclingstellen Ihrer Gemeinde.

Bei elektrostatischer Entladung können Störungen beim Modell auftreten. In diesem Fall das Gerät kurz aus- und wieder einschalten.


Bei schnellen vorbeigehenden Prozessen können beim Modell Störungen auftreten, und der Benutzer wird aufgefordert, das Modell erneut zu starten.

Entfernen Sie sämtliche Transportsicherungen und Schutzelemente des Produkts, bevor Sie es Kindern geben (Kunststoffeile, Etiketten, Drahtteile, etc...).

Wenn der Schnuller (D) aus dem Mund der Puppe genommen wird, macht sie Weing Geräusche und anhand von Lichteffekten werden Tränen simuliert (siehe

Abb. 6). Damit die Puppe zu weinen aufhört, einfach wieder den Schnuller (D) in den Mund stecken.

Stummschaltmodus/Mute

Wenn der Wahlschalter (A) auf  gestellt wird, werden die Geräusche des Produkts wiederverworfener. Wenn Sie das Material wiederverwerfen oder alte Geräte in irgendeiner Form wiederverwenden, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz.

Energiesparmodus:

Um unnötigen Batterieverbrauch zu vermeiden, verfügt das Produkt über ein Energiesparsystem, das nach ca. 1 Minute ohne Interaktion, Klangwiedergabe oder Lichteffekte aktiviert wird. Der Energiesparmodus kann manuell aktiviert werden, indem Jennas Bauch (E) 3 Sekunden lang gedrückt wird, während sie eines der Schlaflieder wiedergibt. Um das Produkt wieder zu aktivieren, den Bauch (E) drücken oder den Schnuller (D) einstecken/entfernen.

Hinweise für die richtige Verwendung Problemösung:

Wenn das Produkt nicht aktiviert ist, die Position des Wahlschalters (A) überprüfen. Wenn das Produkt keine Geräusche wiedergibt, die Position des Wahlschalters (A) überprüfen, er darf sich nicht in der Position „MUTE“ befinden. Wenn die Lautstärke niedrig ist oder das Licht schwach wird, den Zustand der Batterien überprüfen und gegebenenfalls ersetzten.

PFLEGE

Die Puppe und der Pyjama können nur oberflächlich gewaschen werden, dazu ein leicht befeuchtetes Tuch mit einem sanften Trockenreinigungsprodukt verwenden. Keine Reinigungs- oder Lösungsmittel verwenden. Würde das Gerät nass, sofort ausschalten und Batterien entfernen. Trocknen Sie das Batteriefach mit einem trockenen Tuch. Lassen Sie das Batteriefach offen, bis es vollständig trocken ist. Mit einem Haartrockner können Sie diesen Vorgang beschleunigen. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu verwenden, wenn es noch nicht vollständig trocken ist.

Hinweis für Erwachsene: Aus Sicherheits- und Designgründen dürfen die Pyjamas nicht von der Puppe entfernt werden.

Schonen Sie bitte die Umwelt und werfen Sie leere Batterien in die dafür vorgesehenen Behälter.

Vor dem Aufladen müssen die aufladbaren Batterien aus dem Spielzeug entfernt werden.

Das Aufladen der Akkus sollte nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.

Für einen optimalen Betrieb empfehlen wir die Verwendung von Alkali-Batterien. Lesen und befolgen Sie die Anweisungen und Sicherheitshinweise vor! Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Funktstörungen können den Betrieb des Produkts beeinträchtigen. Nach Beseitigung der Störquelle funktioniert das Produkt wieder ordnungsgemäß.

Bei elektrostatischer Entladung können Störungen beim Modell auftreten. In diesem Fall das Gerät kurz aus- und wieder einschalten.

Bei schnellen vorbeigehenden Prozessen können beim Modell Störungen auftreten, und der Benutzer wird aufgefordert, das Modell erneut zu starten.

Entfernen Sie sämtliche Transportsicherungen und Schutzelemente des Produkts, bevor Sie es Kindern geben (Kunststoffeile, Etiketten, Drahtteile, etc...).

Wenn der Schnuller (D) aus dem Mund der Puppe genommen wird, macht sie Weing Geräusche und anhand von Lichteffekten werden Tränen simuliert (siehe

es für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.

Siehe Symbol auf dem Produkt, Bedienungsanleitung oder Verpackung für weitere Informationen. Die Produktmaterialien sind gemäß Markierung wiederverwertbar. Wenn Sie das Material wiederverwerfen oder alte Geräte in irgendeiner Form wiederverwenden, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz.

Wenden Sie sich bitte an die Recyclingzentrale oder die nächsten örtlichen Behörden.

ACHTUNG!

Achtung! Dieses Spielzeug erzeugt Blitze und Glitzereffekte, die bei empfindlichen Personen Epilepsie auslösen können.

- Die Verpackung bitte für spätere Bezugnahme aufbewahren, da diese wichtige Informationen enthält.

- Die Herstellfirma behält sich das Recht vor, technische Korrekturen am Produkt vorzunehmen, so dass es sich von der Abbildung unterscheiden kann.

- Dieses Produkt benötigt 3 Batterien des Typs AAA 1.5V (enthalten).

- Dieses Produkt enthält 3 Batterien vom Typs AAA 1.5V für die „try-me“-Funktion. Für den normalen Betrieb des Produkts wird empfohlen, diese bei Bedarf auszuwechseln.

- Achten Sie beim Einlegen der Batterien oder Akkus auf die richtige Polung (siehe Abbildung).

- Leere Batterien oder Akkus sind aus dem Spielzeug zu entfernen, da sie Störungen verursachen können.

- Keine alten Batterien mit neuen Batterien benutzen.

- Keine unterschiedlichen Batterietypen benutzen.

- Nur den vom Hersteller oder Händler empfohlenen Batterietyp benutzen.

- Nichtaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden.

- Keine Batteriepole dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

- Das Ersetzen oder die Handhabung der Batterien sollte immer unter der Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.

- Entfernen Sie die Batterien aus dem Fach wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.

- Schonen Sie bitte die Umwelt und werfen Sie leere Batterien in die dafür vorgesehenen Behälter.

Vor dem Aufladen müssen die aufladbaren Batterien aus dem Spielzeug entfernt werden.

Das Aufladen der Akkus sollte nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.

Für einen optimalen Betrieb empfehlen wir die Verwendung von Alkali-Batterien. Lesen und befolgen Sie die Anweisungen und Sicherheitshinweise vor! Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Funktstörungen können den Betrieb des Produkts beeinträchtigen. Nach Beseitigung der Störquelle funktioniert das Produkt wieder ordnungsgemäß.

Bei elektrostatischer Entladung können Störungen beim Modell auftreten. In diesem Fall das Gerät kurz aus- und wieder einschalten.

Bei schnellen vorbeigehenden Prozessen können beim Modell Störungen auftreten, und der Benutzer wird aufgefordert, das Modell erneut zu starten.

Entfernen Sie sämtliche Transportsicherungen und Schutzelemente des Produkts, bevor Sie es Kindern geben (Kunststoffeile, Etiketten, Drahtteile, etc...).

Wenn das Spielzeug noch einwandfrei funktioniert und nicht mehr verwendet wird, so werfen Sie es bitte nicht weg. Denken Sie daran, dass es anderen Menschen Freude bereiten kann und bringen Sie das Spielzeug zu Einrichtungen und/oder Vereinen, die es weitergeben.

Entsorgen Sie das Produkt nicht im Hausmüll, wenn Sie es nicht mehr benötigen. Nutzen Sie die Recyclingstellen Ihrer Gemeinde.

Bei elektrostatischer Entladung können Störungen beim Modell auftreten. In diesem Fall das Gerät kurz aus- und wieder einschalten.

Bei schnellen vorbeigehenden Prozessen können beim Modell Störungen auftreten, und der Benutzer wird aufgefordert, das Modell erneut zu starten.

Entfernen Sie sämtliche Transportsicherungen und Schutzelemente des Produkts, bevor Sie es Kindern geben (Kunststoffeile, Etiketten, Drahtteile, etc...).

Wenn der Schnuller (D) aus dem Mund der Puppe genommen wird, macht sie Weing Geräusche und anhand von Lichteffekten werden Tränen simuliert (siehe

MANUALE ISTRUZIONI

ISTRUZIONI PER L'USO E IL FUNZIONAMENTO

I giocattoli di IMC TOYS sono sottoposti a rigorosi controlli durante la produzione per garantire il divertimento e la sicurezza dei bambini. I giocattoli sono facili da utilizzare e siamo sicuri che vi regaleranno momenti di grande divertimento. Vi ringraziamo per la fiducia che ci avete accordato acquistando uno dei nostri prodotti. Per conoscere il nostro catalogo completo, vi invitiamo a visitare il nostro sito Web www.imctoys.com

INFORMAZIONI IMPORTANTI NOTA PER GLI ADULTI

Prima di dare il giocattolo ai bambini, togliere tutti gli elementi di plastica, i pezzi di filo metallico e qualsiasi altro oggetto destinato a fissare il prodotto durante il trasporto.

Durante l'uso, controllare periodicamente lo stato del prodotto (cuciture, chiusure, ecc.) per evitare deterioramenti che permettano l'accesso al meccanismo. Ricordarsi che il coperchio d'accesso al vano pile deve essere sempre bloccato con la vite di sicurezza.

FUNZIONAMENTO A PILE AVVERTENZE!

Le batterie accluse al prodotto permettono di utilizzare la funzione „try-me“ (*Provami*), pertanto potrebbero essere scariche o in condizioni non ottimali. Si raccomanda la loro sostituzione.

Le batterie devono essere toccate o sostituite solo da un adulto o sotto la sua supervisione.

Collocazione o sostituzione delle pile: Aprire la chiusura a velcro (B), situata nella parte posteriore del bambolato per accedere al vano batterie (vedi fig. 1). Collocare l'interruttore (A) in posizione OFF e successivamente, con l'aiuto di un cacciavite a stella, togliere il coperchio del vano pile (C), procedendo come illustrato nell'immagine (vedi fig. 2). Inserire 3 pile alcaline tipo LR03 (AAA) da 1,5 V, rispettando la polarità indicata nel disegno (vedi fig. 3). Riciclare il coperchio e avvitare la vite di sicurezza per evitare che i bambini possano accedere al vano pile. Ricordarsi di collocare l'interruttore in posizione ON (A) per attivarlo prima di chiudere la chiusura a velcro.



Funzionamento: Con l'interruttore (A) in posizione ON, mettere il ciuccio (D) alla bambola (vedi fig. 5).

Prendendo il pancia (E) con il ciuccio in bocca, la bambola riprodurrà diverse ninne nanne per diversi minuti, mentre il pancia proietterà stelle e lune (vedi fig. 4). Dopo aver riprodotto le 5 ninne nanne la proiezione terminerà.

Siccome l'operazione della ninna nanna si preme di nuovo sul pancia (E), si interromperà la ninna nanna e verrà riprodotta una nuova. Ci sono in totale 5 diverse ninne nanne.

In un qualsiasi momento si toglie il ciuccio (D) dalla bocca alla bambola, questa riprodurrà suoni di piante ed effetti luce a simboleggiare le lacrime (vedi fig. 6). Per far smettere di piangere

la bambola si dovrà semplicemente rimettere il ciuccio (D).

Modo silenzio/Mute  Collocando l'interruttore (A) in posizione  (vedi fig. 1), il funzionamento sarà lo stesso ma avverrà senza che il bambolato riproduca alcun suono.

Modalità risparmio di energia: Per evitare un inutile consumo delle batterie, il prodotto dispone di un sistema di risparmio di energia, che si arriverà una volta trascorso 1 minuto senza alcuna interazione, riproduzione di suoni o effetti luce. Sarà possibile attivare manualmente la modalità risparmio di energia tenendo premuta la pancia (E) per 3 secondi mentre Jenna sta riproducendo una delle ninne nanne.

Per riattivare/togliere il ciuccio la pancia (E) o inserire/togliere il pancia (D).

Consigli per un buon uso del giocattolo

Soluzione di eventuali problemi: Se il prodotto non si attiva, verificare la posizione dell'interruttore (A). Nel caso in cui il prodotto non riproduca suoni, verificare la posizione dell'interruttore (A) e che questo non si trovi in posizione „MUTE“.

Se il volume è basso o la luce diminuisce di intensità, verificare lo stato delle pile e sostituirle se necessario.

MANUTENZIONE

Il bambolato ed il pigiama possono essere lavati solo in superficie; per farlo, usare un panno leggermente umido con un prodotto delicato di pulizia a secco.

Non utilizzare detersivi o solventi. Se il giocattolo si bagna, spegnerlo e togliere subito le pile. Asciugare il vano pile con un panno asciutto. Lasciare il vano pile aperto finché non si sia completamente asciugato. È possibile accelerare il processo con l'ausilio di un phon. Non cercare di utilizzare il giocattolo finché questo non è completamente asciutto.

Nota per gli adulti: Per motivi di sicurezza di design, il pigiama non può essere tolto dal bambolato.

RACCOMANDAZIONI PER UN USO RESPONSABILE E PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

Smaltisci il sachetto usato per il trasporto, il cartone, la plastica e altri rifiuti negli appositi contenitori per il riciclaggio. Se sei stanco del tuo giocattolo, e se funzionerà, potrebbero verificarsi malfunzionamenti. Dopo l'eliminazione dell'interferenza, riprenderà il normale funzionamento.

- In caso di cariche elettrostatiche, il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino del prodotto.

Utilizzare i servizi di riciclaggio della propria zona.

I prodotti etichettati con il simbolo WEEE (un "bidone della spazzatura" con una croce) indicano che l'utente finale non deve smaltire questo prodotto che deve essere portato a un punto di raccolta per dispositivi elettrici ed elettronici.

Se puoi, usa pile riciclabili. Quando smetti di usarlo, spengi il gioco e se pensi

di non utilizzarlo per molto tempo togli le pile.

Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente o la confezione. In base al contrassegno che li distingue, i materiali sono riciclabili. Riciclare o trovare modi alternativi di utilizzare i dispositivi vecchi contribuisce in modo considerevole alla salvaguardia dell'ambiente. Si invita a richiedere informazioni presso il centro di smaltimento rifiuti autorizzato o presso le autorità locali.

AVVERTENZE!

Avvertenza. Questo giocattolo produce flash e bagliori che potrebbero provocare epilessia in soggetti sensibili.

- Per favore, conservare la confezione per future referenze, visto che contiene informazioni molto importanti.

- La ditta si riserva il diritto di poter far diffire il prodotto dall'illustrazione per migliorie tecniche.

- Questo prodotto richiede e 3 pile del tipo AAA 1.5V (incluse).

- Questo prodotto viene fornito con 3 pile AAA 1.5V per poter essere provato nel punto vendita. Per il normale funzionamento del prodotto, può rendersi necessaria la sostituzione delle pile.

- Le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità.

- Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo.

- Non mischiare pile vecchie con pile nuove.

- Non mischiare vari tipi di pile.

- Usare solo pile del tipo raccomandato dal fabbricante o equivalenti.

- Le pile non riciclabili, non devono essere riciclate.

- I morsi di alimentazione non devono essere cortocircuitati.

- La sostituzione e la manipolazione delle pile dovranno essere realizzate sempre sotto la sorveglianza di un adulto.

- Togliere le pile dal compartimento, se si pensa di non usare l'unità per un lungo periodo.

- Vi preghiamo di rispettare l'ambiente e gettare le pile consumate negli appositi contenitori.

- Le pile riciclabili devono essere tolte dal giocattolo prima di venire caricate.

- Le pile riciclabili devono essere caricate solo in presenza di un adulto.

- Per un funzionamento ottimale si raccomanda l'uso di pile alcaline.

- Legga le istruzioni prima dell'uso, le segua e le conservi per futuri riferimenti.

- In ambienti con interferenze da radiofrequenza, potrebbero verificarsi malfunzionamenti. Dopo l'eliminazione dell'interferenza, riprenderà il normale funzionamento.

- In caso di cariche elettrostatiche, il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino del prodotto.

Utilizzare i servizi di riciclaggio della propria zona.

I prodotti etichettati con il simbolo WEEE (un "bidone della spazzatura" con una croce) indicano che l'utente finale non deve smaltire questo prodotto che deve essere portato a un punto di raccolta per dispositivi elettrici ed elettronici.

Se puoi, usa pile riciclabili. Quando smetti di usarlo, spengi il gioco e se pensi

di non utilizzarlo per molto tempo togli le pile.

Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente o la confezione. In base al contrassegno che li distingue, i materiali sono riciclabili. Riciclare o trovare modi alternativi di utilizzare i dispositivi vecchi contribuisce in modo considerevole alla salvaguardia dell'ambiente. Si invita a richiedere informazioni presso il centro di smaltimento rifiuti autorizzato o presso le autorità locali.

AVVERTENZE!

Avvertenza. Questo giocattolo produce flash e bagliori che potrebbero provocare epilessia in soggetti sensibili.

- Per favore, conservare la confezione per future referenze, visto che contiene informazioni molto importanti.

- La ditta si riserva il diritto di poter far diffire il prodotto dall'illustrazione per migliorie tecniche.

- Questo prodotto richiede e 3 pile del tipo AAA 1.5V (incluse).

- Questo prodotto viene fornito con 3 pile AAA 1.5V per poter essere provato nel punto vendita. Per il normale funzionamento del prodotto, può rendersi necessaria la sostituzione delle pile.

- Le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità.

- Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo.

- Non mischiare pile vecchie con pile nuove.

- Non mischiare vari tipi di pile.

- Usare solo pile del tipo raccomandato dal fabbricante o equivalenti.

- Le pile non riciclabili, non devono essere riciclate.

- I morsi di alimentazione non devono essere cortocircuitati.

- La sostituzione e la manipolazione delle pile dovranno essere realizzate sempre sotto la sorveglianza di un adulto.

- Togliere le pile dal compartimento, se si pensa di non usare l'unità per un lungo periodo.

- Vi preghiamo di rispettare l'ambiente e gettare le pile consumate negli appositi contenitori.

- Le pile riciclabili devono essere tolte dal giocattolo prima di venire caricate.

- Le pile riciclabili devono essere caricate solo in presenza di un adulto.

- Per un funzionamento ottimale si raccomanda l'uso di pile alcaline.

- Legga le istruzioni prima dell'uso, le segua e le conservi per futuri riferimenti.

- In ambienti con interferenze da radiofrequenza, potrebbero verificarsi malfunzionamenti. Dopo l'eliminazione dell'interferenza, riprenderà il normale funzionamento.

- In caso di cariche elettrostatiche, il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino del prodotto.

Utilizzare i servizi di riciclaggio della propria zona.

I prodotti etichettati con il simbolo WEEE (un "bidone della spazzatura" con una croce) indicano che l'utente finale non deve smaltire questo prodotto che deve essere portato a un punto di raccolta per dispositivi elettrici ed elettronici.

Se puoi, usa pile riciclabili. Quando smetti di usarlo, spengi il gioco e se pensi

di non utilizzarlo per molto tempo togli le pile.

Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente o la confezione. In base al contrassegno che li distingue, i materiali sono riciclabili. Riciclare o trovare modi alternativi di utilizzare i dispositivi vecchi contribuisce in modo considerevole alla salvaguardia dell'ambiente. Si invita a richiedere informazioni presso il centro di smaltimento rifiuti autorizzato o presso le autorità locali.

MANUTENZIONE

Il bambolato ed il pigiama possono essere lavati solo in superficie; per farlo, usare un panno leggermente umido con un prodotto delicato di pulizia a secco.

Non utilizzare detersivi o solventi. Se il giocattolo si bagna, spegnerlo e togliere subito le pile. Asciugare il vano pile con un panno asciutto. Lasciare il vano pile aperto finché non si sia completamente asciugato. È possibile accelerare il processo con l'ausilio di un phon. Non cercare di utilizzare il giocattolo finché questo non è completamente asciutto.

Nota per gli adulti: Per motivi di sicurezza di design, il pigiama non può essere tolto dal bambolato.

RACCOMANDAZIONI PER UN USO RESPONSABILE E PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

Smaltisci il sachetto usato per il trasporto, il cartone, la plastica e altri rifiuti negli appositi contenitori per il riciclaggio. Se sei stanco del tuo giocattolo, e se funzionerà, potrebbero verificarsi malfunzionamenti. Dopo l'eliminazione dell'interferenza, riprenderà il normale funzionamento.

- In caso di cariche elettrostatiche, il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino del prodotto.

Utilizzare i servizi di riciclaggio della propria zona.

I prodotti etichettati con il simbolo WEEE (un "bidone della spazzatura" con una croce) indicano che l'utente finale non deve smaltire questo prodotto che deve essere portato a un punto di raccolta per dispositivi elettrici ed elettronici.

Se puoi, usa pile riciclabili. Quando smetti di usarlo, spengi il gioco e se pensi

di non utilizzarlo per molto tempo togli le pile.

Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente o la confezione. In base al contrassegno che li distingue, i materiali sono riciclabili. Riciclare o trovare modi alternativi di utilizzare i dispositivi vecchi contribuisce in modo considerevole alla salvaguardia dell'ambiente. Si invita a richiedere informazioni presso il centro di smaltimento rifiuti autorizzato o presso le autorità locali.

AVVERTENZE!

Avvertenza. Questo giocattolo produce flash e bagliori che potrebbero provocare epilessia in soggetti sensibili.

- Per favore, conservare la confezione per future referenze, visto che contiene informazioni molto importanti.

- La ditta si riserva il diritto di poter far diffire il prodotto dall'illustrazione per migliorie tecniche.

- Questo prodotto richiede e 3 pile del tipo AAA 1.5V (incluse).

- Questo prodotto viene fornito con 3 pile AAA 1.5V per poter essere provato nel punto vendita. Per il normale funzionamento del prodotto, può rendersi necessaria la sostituzione delle pile.

- Le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità.

- Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo.

- Non mischiare pile vecchie con pile nuove.

- Non mischiare vari tipi di pile.

- Usare solo pile del tipo raccomandato dal fabbricante o equivalenti.

- Le pile non riciclabili, non devono essere riciclate.

- I morsi di alimentazione non devono essere cortocircuitati.

- La sostituzione e la manipolazione delle pile dovranno essere realizzate sempre sotto la sorveglianza di un adulto.

- Togliere le pile dal compartimento, se si pensa di non usare l'unità per un lungo periodo.

- Vi preghiamo di rispettare l'ambiente e gettare le pile consumate negli appositi contenitori.

- Le pile riciclabili devono essere tolte dal giocattolo prima di venire caricate.

- Le pile riciclabili devono essere caricate solo in presenza di un adulto.

- Per un funzionamento ottimale si raccomanda l'uso di pile alcaline.

- Legga le istruzioni prima dell'uso, le segua e le conservi per futuri riferimenti.

- In ambienti con interferenze da radiofrequenza, potrebbero verificarsi malfunzionamenti. Dopo l'eliminazione dell'interferenza, riprenderà il normale funzionamento.

- In caso di cariche elettrostatiche, il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino del prodotto.

Utilizzare i servizi di riciclaggio della propria zona.

I prodotti etichettati con il simbolo WEEE (un "bidone della spazzatura" con una croce) indicano che l'utente finale non deve smaltire questo prodotto che deve essere portato a un punto di raccolta per dispositivi elettrici ed elettronici.

Se puoi, usa pile riciclabili. Quando smetti di usarlo, spengi il gioco e se pensi

MANUTENZIONE

Il bambolato ed il pigiama possono essere lavati solo in superficie; per farlo, usare un panno leggermente umido con un prodotto delicato di pulizia a secco.

Non utilizzare detersivi o solventi. Se il giocattolo si bagna, spegnerlo e togliere subito le pile. Asciugare il vano pile con un panno asciutto. Lasciare il vano pile aperto finché non si sia completamente asciugato. È possibile accelerare il processo con l'ausilio di un phon. Non cercare di utilizzare il giocattolo finché questo non è completamente asciutto.

Nota per gli adulti: Per motivi di sicurezza di design, il pigiama non può essere tolto dal bambolato.

RACCOMANDAZIONI PER UN USO RESPONSABILE E PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

Smaltisci il sachetto usato per il trasporto, il cartone, la plastica e altri rifiuti negli appositi contenitori per il riciclaggio. Se sei stanco del tuo giocattolo, e se funzionerà, potrebbero verificarsi malfunzionamenti. Dopo l'eliminazione dell'interferenza, riprenderà il normale funzionamento.

- In caso di cariche elettrostatiche, il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino del prodotto.

Utilizzare i servizi di riciclaggio della propria zona.

I prodotti etichettati con il simbolo WEEE (un "bidone della spazzatura" con una croce) indicano che l'utente finale non deve smaltire questo prodotto che deve essere portato a un punto di raccolta per dispositivi elettrici ed elettronici.

Se puoi, usa pile riciclabili. Quando smetti di usarlo, spengi il gioco e se pensi

di non utilizzarlo per molto tempo togli le pile.

Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente o la confezione. In base al contrassegno che li distingue, i materiali sono riciclabili. Riciclare o trovare modi alternativi di utilizzare i dispositivi vecchi contribuisce in modo considerevole alla salvaguardia dell'ambiente. Si invita a richiedere informazioni presso il centro di smaltimento rifiuti autorizzato o presso le autorità locali.

AVVERTENZE!

Avvertenza. Questo giocattolo produce flash e bagliori che potrebbero provocare epilessia in soggetti sensibili.

- Per favore, conservare la confezione per future referenze, visto che contiene informazioni molto importanti.

- La ditta si riserva il diritto di poter far diffire il prodotto dall'illustrazione per migliorie tecniche.

- Questo prodotto richiede e 3 pile del tipo AAA 1.5V (incluse).

- Questo prodotto viene fornito con 3 pile AAA 1.5V per poter essere provato nel punto vendita. Per il normale funzionamento del prodotto, può rendersi necessaria la sostituzione delle pile.

- Le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità.

- Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo.

- Non mischiare pile vecchie con pile nuove.

- Non mischiare vari tipi di pile.

- Usare solo pile del tipo raccomandato dal fabbricante o equivalenti.

- Le pile non riciclabili, non devono essere riciclate.

- I morsi di alimentazione non devono essere cortocircuitati.

- La sostituzione e la manipolazione delle pile dovranno essere realizzate sempre sotto la sorveglianza di un adulto.

- Togliere le pile dal compartimento, se si pensa di non usare l'unità per un lungo periodo.

- Vi preghiamo di rispettare l'ambiente e gettare le pile consumate negli appositi contenitori.

- Le pile riciclabili devono essere tolte dal giocattolo prima di venire caricate.

- Le pile riciclabili devono essere caricate solo in presenza di un adulto.

- Per un funzionamento ottimale si raccomanda l'uso di pile alcaline.

- Legga le istruzioni prima dell'uso, le segua e le conservi per futuri riferimenti.

- In ambienti con interferenze da radiofrequenza, potrebbero verificarsi malfunzionamenti. Dopo l'eliminazione dell'interferenza, riprenderà il normale funzionamento.

- In caso di cariche elettrostatiche, il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino del prodotto.

Utilizzare i servizi di riciclaggio della propria zona.

I prodotti etichettati con il simbolo WEEE (un "bidone della spazzatura" con una croce) indicano che l'utente finale non deve smaltire questo prodotto che deve essere portato a un punto di raccolta per dispositivi elettrici ed elettronici.

Se puoi, usa pile riciclabili. Quando smetti di usarlo, spengi il gioco e se pensi

di non utilizzarlo per molto tempo togli le pile.

Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente o la confezione. In base al contrassegno che li distingue, i materiali sono riciclabili. Riciclare o trovare modi alternativi di utilizzare i dispositivi vecchi contribuisce in modo considerevole alla salvaguardia dell'ambiente. Si invita a richiedere informazioni presso il centro di smaltimento rifiuti autorizzato o presso le autorità locali.

AVVERTENZE!

Avvertenza. Questo giocattolo produce flash e bagliori che potrebbero provocare epilessia in soggetti sensibili.

- Per favore, conservare la confezione per future referenze, visto che contiene informazioni molto importanti.

- La ditta si riserva il diritto di poter far diffire il prodotto dall'illustrazione per migliorie tecniche.

- Questo prodotto richiede e 3 pile del tipo AAA 1.5V (incluse).

- Questo prodotto viene fornito con 3 pile AAA 1.5V per poter essere provato nel punto vendita. Per il normale funzionamento del prodotto, può rendersi necessaria la sostituzione delle pile.

- Le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità.

- Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo.

- Non mischiare pile vecchie con pile nuove.

- Non mischiare vari tipi di pile.

- Usare solo pile del tipo raccomandato dal fabbricante o equivalenti.

- Le pile non riciclabili, non devono essere riciclate.

- I morsi di alimentazione non devono essere cortocircuitati.

- La sostituzione e la manipolazione delle pile dovranno essere realizzate sempre sotto la sorveglianza di un adulto.

- Togliere le pile dal compartimento, se si pensa di non usare l'unità per un lungo periodo.

- Vi preghiamo di rispettare l'ambiente e gettare le pile consumate negli appositi contenitori.

- Le pile riciclabili devono essere tolte dal giocattolo prima di venire caricate.

- Le pile riciclabili devono essere caricate solo in presenza di un adulto.

- Per un funzionamento ottimale si raccomanda l'uso di pile alcaline.

- Legga le istruzioni prima dell'uso, le segua e le conservi per futuri riferimenti.

- In ambienti con interferenze da radiofrequenza, potrebbero verificarsi malfunzionamenti. Dopo l'eliminazione dell'interferenza, riprenderà il normale funzionamento.

- In caso di cariche elettrostatiche, il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino del prodotto.

Utilizzare i servizi di riciclaggio della propria zona.

I prodotti etichettati con il simbolo WEEE (un "bidone della spazzatura" con una croce) indicano che l'utente finale non deve smaltire questo prodotto che deve essere portato a un punto di raccolta per dispositivi elettrici ed elettronici.

Se puoi, usa pile riciclabili. Quando smetti di usarlo, spengi il gioco e se pensi

di non utilizzarlo per molto tempo togli le pile.

Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente o la confezione. In base al contrassegno che li distingue, i materiali sono riciclabili. Riciclare o trovare modi alternativi di utilizzare i dispositivi vecchi contribuisce in modo considerevole alla salvaguardia dell'ambiente. Si invita a richiedere informazioni presso il centro di smaltimento rifiuti autorizzato o presso le autorità locali.

MANUTENZIONE

Il bambolato ed il pigiama possono essere lavati solo in superficie; per farlo, usare un panno leggermente umido con un prodotto delicato di pulizia a secco.

Non utilizzare detersivi o solventi. Se il giocattolo si bagna, spegnerlo e togliere subito le pile. Asciugare il vano pile con un panno asciutto. Lasciare il vano pile aperto finché non si sia completamente asciugato. È possibile accelerare il processo con l'ausilio di un phon. Non cercare di utilizzare il giocattolo finché questo non è completamente asciutto.

Nota per gli adulti: Per motivi di sicurezza di design, il pigiama non può essere tolto dal bambolato.

RACCOMANDAZIONI PER UN USO RESPONSABILE E PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

Smaltisci il sachetto usato per il trasporto, il cartone, la plastica e altri rifiuti negli appositi contenitori per il riciclaggio. Se sei stanco del tuo giocattolo, e se funzionerà, potrebbero verificarsi malfunzionamenti. Dopo l'eliminazione dell'interferenza, riprenderà il normale funzionamento.

- In caso di cariche elettrostatiche, il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino del prodotto.

Utilizzare i servizi di riciclaggio della propria zona.

I prodotti etichettati con il simbolo WEEE (un "bidone della spazzatura" con una croce) indicano che l'utente finale non deve smaltire questo prodotto che deve essere portato a un punto di raccolta per dispositivi elettrici ed elettronici.

Se puoi, usa pile riciclabili. Quando smetti di usarlo, spengi il gioco e se pensi

di non utilizzarlo per molto tempo togli le pile.

Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente o la confezione. In base al contrassegno che li distingue, i materiali sono riciclabili. Riciclare o trovare modi alternativi di utilizzare i dispositivi vecchi contribuisce in modo considerevole alla salvaguardia dell'ambiente. Si invita a richiedere informazioni presso il centro di smaltimento rifiuti autorizzato o presso le autorità locali.

AVVERTENZE!

Avvertenza. Questo giocattolo produce flash e bagliori che potrebbero provocare epilessia in soggetti sensibili.

- Per favore, conservare la confezione per future referenze, visto che contiene informazioni molto importanti.

- La ditta si riserva il diritto di poter far diffire il prodotto dall'illustrazione per migliorie tecniche.

- Questo prodotto richiede e 3 pile del tipo AAA 1.5V (incluse).

- Questo prodotto viene fornito con 3 pile AAA 1.5V per poter essere provato nel punto vendita. Per il normale funzionamento del prodotto, può rendersi necessaria la sostituzione delle pile.

- Le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità.

- Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo.

- Non mischiare pile vecchie con pile nuove.

- Non mischiare vari tipi di pile.

- Usare solo pile del tipo raccomandato dal fabbricante o equivalenti.

- Le pile non riciclabili, non devono essere riciclate.

- I morsi di alimentazione non devono essere cortocircuitati.

- La sostituzione e la manipolazione delle pile dovranno essere realizzate sempre sotto la sorveglianza di un adulto.

- Togliere le pile dal compartimento, se si pensa di non usare l'unità per un lungo periodo.

- Vi preghiamo di rispettare l'ambiente e gettare le pile consumate negli appositi contenitori.

- Le pile riciclabili devono essere tolte dal giocattolo prima di venire caricate.

- Le pile riciclabili devono essere caricate solo in presenza di un adulto.

- Per un funzionamento ottimale si raccomanda l'uso di pile alcaline.

- Legga le istruzioni prima dell'uso, le